

ليلة ثم ياتون عند الصباح فيجدونها مقتضة ميتة ولا يزالون في كل شهر يقتربون بينهم فمن اصابته القرعة اعطى بنته ثم انه قدم عليهم مغربي يسمى بابي البركات البربري وكان حافظًا للقرآن العظيم فنزل بدار عجز منهم بجزيرة المهمل فدخل عليها يومًا وقد جمعت اهلها وهن يبكين كأنهن في ماتم فاستفهمهن عن شأنهن فلم يفهمنه فاتي ترجمان فاخبره ان العجوز كانت القرعة عليها وليس لها الا بنت واحدة يقتلها العفريت فقال لها ابو البركات انا اتوجه عوضًا من بنتك بالليل وكان سناطًا لا لحية له فاحتملوه تلك الليلة وادخلوه الى بدخانة وهو متوضئ واقام يتلو القرآن ثم ظهر له العفريت من الطاق فداوم التلاوة فلما كان منه بحيث يسمع القراءة

la jeune fille privée de sa virginité et morte. Ils ne cessaient pas chaque mois de tirer au sort, et celui qu'il atteignait livrait sa fille. Dans la suite arriva chez eux un Maghrébin, appelé Abou'lberécât, le Berbère, qui savait par cœur l'illustre Coran. Il se logea dans la maison d'une vieille femme de l'île Mahal. Un jour qu'il visitait son hôtesse, il trouva qu'elle avait rassemblé sa famille et que ces femmes pleuraient comme si elles eussent été à des funérailles. Il les questionna au sujet de leur affliction, mais elles ne lui en firent pas connaître la cause. Un drogman survint et lui apprit que le sort était tombé sur la vieille, et qu'elle n'avait qu'une seule fille, que devait tuer le mauvais génie. Abou'lberécât dit à la vieille: « J'irai cette nuit en place de ta fille. » Or, il était complètement imberbe. On l'emmena donc la nuit suivante, et on l'introduisit dans le temple d'idoles, après qu'il eut fait ses ablutions. Il se mit à réciter le Coran, puis il aperçut le démon par la fenêtre et continua sa récitation. Dès que le génie fut à portée de l'entendre, il se plongea